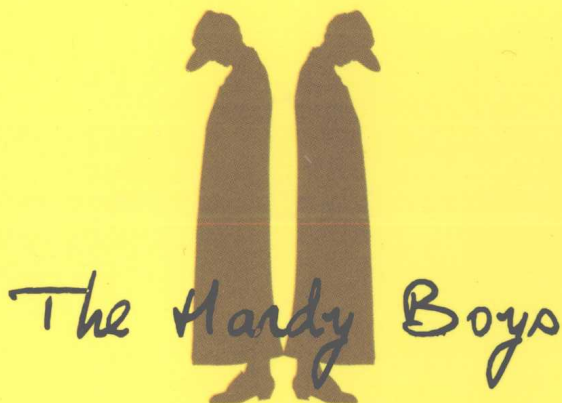


时断时续的线索，
扑朔迷离的案情，
善与恶的角逐，
正与邪的较量，
一切朝着一个不可预知的世界延伸……
来吧，加入哈代家族，
带你一同揭开谜团背后的真相！



名侦探兄弟秘笈

红色爪印

(美)迪克森◎著
薛浮云◎译

远方出版社

名侦探兄弟秘笈

红色爪印

(美)迪克森 著
薛浮云 译

远方出版社

图书在版编目(CIP)数据

红色爪印/(美)迪克森著;薛浮云译.一呼和浩特:远方出版社,2008.4
(名侦探兄弟秘笈)

ISBN 978-7-80723-312-1

I. 红… II. ①迪…②薛… III. 儿童文学—侦探小说—美国—现代
IV. I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 043929 号

名侦探兄弟秘笈

红色爪印

著 者	(美)迪克森
译 者	薛浮云
封面设计	小 刚
出 版	远方出版社
社 址	呼和浩特市乌兰察布东路 666 号
邮 编	010010
经 销	新华书店
印 刷	廊坊市华北石油华星印务有限公司
开 本	850×1168 1/32
总 字 数	1960 千
总 印 张	177.5
版 次	2008 年 4 月第 1 版
印 次	2008 年 9 月第 1 次印刷
印 数	3000
标准书号	ISBN 978-7-80723-312-1
总 定 价	720.00(共 30 册)

远方版图书,版权所有,侵权必究。
远方版图书,印装错误请与印刷厂退换。

译者序

青少年求知欲强、兴趣广泛、思维开阔,并且敢于冒险、勇于探索、富于想象力,是一个需要汲取多样知识营养的群体。青少年的课外阅读不能局限于普通的文学作品,还应注重多方面能力的培养。而侦探类小说故事逻辑性强,在阅读的同时不仅能扩大读者的知识面,还能锻炼读者的思维能力。因此,我们策划了这套《名侦探兄弟秘笈》。

这套侦探小说取材于美国畅销七十余年的知名品牌图书,其最大特色在于紧张、悬疑、有趣。主人公哈代兄弟展现出积极向上、勇于探求、健康乐观的态度和团结协作、机智勇敢、平等友爱的品质,值得广大青少年读者学习和借鉴。

本套书有以下特点:

首先,作为侦探小说,有益于培养青少年读者发现问题、分析问题和解决问题的能力,促进创新思维方式的形成。每篇作品在开头设置了一系列谜团,这些看似相互孤立的疑点随着情节的发展,逐渐演化为尖锐的矛盾冲突。在阅读的过

程中,读者可与哈代兄弟一起分析,一起思索,并在实践中一同检验这些想法,经过逻辑思考,最终使案情浮出水面。在查案过程中,读者始终如身临其境,同哈代兄弟一起探求、苦闷、彷徨、发现,一起感受成功的喜悦。

其次,这套书内容健康积极,非常适合青少年读者阅读。与目前市场上一些成人读物不同,故事内容非常纯洁,没有暴力、血腥的场面描写。在语言方面,幽默风趣,更利于青少年的身心健康。

再次,本套书所反映的浓郁生活气息,有助于青少年读者开阔视野。与许多童话式的文字不同,书中的内容广泛触及西方社会各个阶层的人物,并探究他们的思想。其中既有特征鲜明的人物心理描写,也有人与人之间的关系分析,还有在美国文化背景下,青少年所追求的自由、正义精神。这无疑为广大青少年读者打开了一个知识的百宝箱。

总之,希望本套书的出版能为广大青少年打开认识世界和改造世界的大门,书中精彩内容等您开卷。

最后,书中不足之处敬请读者朋友们提出宝贵意见和建议,以便我们做得更好。

目 录

第一章	有人跟踪	1
第二章	“黑鹦鹉”号	11
第三章	海中惊魂	20
第四章	好朋友切特	35
第五章	单独行动	39
第六章	危急时刻	47
第七章	神秘货物	55
第八章	起 火	65
第九章	大胆的计划	74
第十章	甲板巡逻	82
第十一章	暗中友人	89
第十二章	自由之泳	99
第十三章	塔姆欧岛上的麻烦	108
第十四章	莫顿家的温泉	117
第十五章	假消息	125
第十六章	起反作用的新闻报道	135
第十七章	意外的来访者	143





名侦探兄弟秘笈

第十八章	隐藏的目标	151
第十九章	海盗国王	164
第二十章	岛上营救	173



第一章

有人跟踪

“恭喜你!”当弟弟乔跑完全程的时候,弗兰克·哈代冲他喊道:“你已经为咱们中学赢得了冠军奖杯,而且创下了100米赛跑的新纪录!”

“你也有功劳,”乔边顺着跑道慢跑边说道,然后他停下来问哥哥,“你的440米的金牌怎么样?”

“怎么把我给忘了?”切特·莫顿大叫道。他是哈代兄弟的好朋友,个子不高,脸圆圆的,“我在铅球比赛中也得了几分呢。”

“好样的,切特!”弗兰克微笑着说。这三个伙伴每年都会在他们乡镇附近的体育馆里和霍普金斯维尔进行田径比





名侦探兄弟秘笈

赛，这场比赛同时也是暑假开始的标志。

“难道我们不去桑德店庆祝一下吗？”切特提议。

“当然了，还有其他几个同学也想去。”乔回答说，“我们去换……”

这时，只听从学校高音喇叭里面响起：弗兰克和乔·哈代请过来接电话。“噢，噢，我们最好还是忘了庆祝会吧，走，乔。”弗兰克说道。

他们走进管理员办公室，管理员手里拿着话筒对弗兰克说：“你爸爸的电话。”弗兰克接过话筒说：“爸爸，我们赢了！”

“干得不错！”他停顿了一下继续道，“弗兰克，我想让你们两个马上回家，有重要的事情。”

2 几分钟以后，兄弟俩冲了澡换了衣服，然后开车向家里驶去。

“我希望没有什么事情。”乔焦急地说道。

“我觉得不可能，”弗兰克说，“我有一种预感，又有新案子了。”

他们的父亲芬顿·哈代，曾经在纽约市警察局工作。但现在是一名私家侦探，而且他的两个儿子经常协助他破案，他们三个人在一起破获了很多谜案，第一个案子是“塔

楼寻宝”，最近的一个是“神秘的警告”，而就是这个最近破获的案子使他们哈代兄弟名声大振。

“嗨！妈妈。”他们到家后对妈妈说，他们的妈妈哈代夫人是一个迷人、说话温柔的女士。她微笑着问她的儿子们：“你们的比赛怎么样？”

“很好！”乔说，“我们赢了奖杯。”

“我们一会告诉你具体情况。”弗兰克打断说，“我爸爸在哪儿？”

“在楼上，他正等你们呢。”

他俩跑上二楼，进了爸爸的书房，他爸爸坐在他的书桌前，哈代先生是一个庄重的人，但他看起来要比实际年龄年轻。

“我们是以最快的速度赶回来的。”弗兰克说。

3

“谢谢！”哈代先生说，“要不是很重要，我是不会叫你们回来的，我需要你们的协助，有一个新案子。”

“我跟你说了什么了？”弗兰克顽皮地拍拍弟弟的肩膀叫道。

“是什么样的案子？”乔急切地问道。

“我目前还不知道具体情况，另外，我马上要出门一趟。我给你们简单说一下大概：现在贝泊特港有一艘船叫做黑





名侦探兄弟秘笈

鸚鵡,我只知道這艘船可能和我的新案子有一點關聯,其他的什麼也不知道。我想讓你們在它在港的时间里把它盯好了,並且注意船上的哪怕感覺有一丁點可疑的人和貨物的行踪。”

弗蘭克,黑頭髮,18歲,比他金色頭髮的弟弟大一歲,正疑惑地看着他爸爸說:“听起来有点没意思,爸爸。”

“我知道,就像你們所說的,它將會是一個十分神秘的案子。”

“如果我們有了什麼信息需要聯絡你嗎?”

“不用,我會和你們聯系的。”

4 就在這個時候,哈代太太進了書房,緊張地說:“芬頓,我很擔心你們,剛才有一個人過街的時候,我敢肯定他一直在盯着我們的房子,他現在藏在樹的後面,我瞥見他好幾次。”

喬是哥倆中最沖動的,馬上跳起來說:“我們去把他找來談談,很快就會知道他到底在幹什麼的!”

“冷靜點!”哈代先生命令道,“他很可能是被派來跟踪我的,我不想讓他知道他已經被發現了。那樣會打草驚蛇的。”

喬點頭道:“看來這是個大案子,你再給我們透露點關

于它的信息吧。”

这个侦探没有回答，他看了一下他的表：“我马上要到机场去了，但我不能让别人看到我出了房子。”

“走后门怎么样？”乔说。

“不行，后门也可能有人守着。”

“或许可以做一些伪装？”弗兰克说。

“在这种情况下，伪装应该没有什么用，”哈代先生回答道，“除非什么人——他的手碰到电话簿的时候声音渐渐小了，然后马上找了一个电话号码，拨了起来，我打给卡拉汉先生，让他马上到我们家来。”

“我们的水管工人？”乔问道。

这两个孩子疑惑地看着对方，想他们的爸爸这个时候叫水管工人有什么用呢？

5

“你们一会儿就知道了。”哈代先生笑着说。

大概 10 分钟之后，一辆小型的卡车停在了哈代先生的房子前面，卡拉汉先生，中年男士，戴着遮阳运动帽，穿着工作服，从车里爬了出来，他的鼻子很大，眉毛很浓。

他向屋子走去，右手拿着工具箱。小侦探把他领到爸爸的书房，在书房，哈代先生快速地将他的处境告诉了卡拉汉先生。





名侦探兄弟秘笈

“现在,说说我的计划,卡拉汉先生。”哈代先生继续说道,“你和我的身高体型都差不多,如果你可以把你的帽子和衣服借给我一会儿的话,我可以将自己打扮得和你看起来一模一样,至少在远处你认不出来。”

这个水管工人是他们的老朋友了,所以很爽快地就答应了,然后他们离开了书房,去了主人的卧室。几分钟之后,他们又出现了,油灰的鼻子,假眉毛,哈代先生和卡拉汉先生惊人的相似。

“妆化得不错,爸爸。”弗兰克叫道,“你和卡拉汉先生可以称作是双胞胎兄弟了。”

就在这时,格特鲁德·哈代进来了,她个子高高的,棱角分明,辣味十足,是哈代先生的妹妹:“我的天,我看到两个卡拉汉先生。”

6

“不是你看到两个,”乔笑着向她肯定地说:“而是其中一个是我爸爸化妆的。”

“十分的像,你认为呢?”弗兰克加了一句。

格特鲁德姑姑向水管工人大声地说道:“芬顿,你现在到底在做什么?现在肯定有新案子了,而且将来还有更可怕的事情发生,我敢肯定!”

哈代先生走前一步说:“我想你骂错人了。”

格特鲁德姑姑摇着头，冲出了房间，孩子们边笑边叫。

“现在言归正传，”哈代先生说道，“我要开卡拉汉先生的车离开这里。你们两个一个小时后带着他到机场去取车。卡拉汉先生，给我开个账单。”

“我都没有想钱的事，举手之劳而已。”水管工人说。

“我会给你的。”哈代先生说，然后问他的孩子们，“我走之前还有什么问题吗？”

“没有了，爸爸。”乔回答。

“希望，”侦探继续道，“我们树后面的朋友不要识破我们的计策。”

说了再见之后，他拿起水管工人的工具箱，做了一个深呼吸，然后离开了屋子。

7

孩子们小心翼翼地从窗户向外望去，街道的那边，他们看到一个男人从树后面伸出脑袋，看到爸爸开车走了之后，又把头伸了回去。很明显，这个陌生人还在坚守岗位。

“计策成功了。”弗兰克充满胜利地叫道。

“是的，”乔表示同意，“但是，我想知道这个家伙得监视咱们多长时间？”





弗兰克咯咯地笑着说：“有一件事是肯定的，他会等很长时间了。”

格特鲁德姑姑为卡拉汉先生准备茶的时候，弗兰克和乔在讨论这个案子。

“这个黑鹦鹉听起来很古怪啊！”

“我们早晨起来的第一件事情就是去港口看看，”弗兰克说，“现在我们的首要任务是盯好对面的那个家伙。”

两个孩子匆忙跑下楼，然后从起居室的窗户向外看，几分钟过去了。

“没有他的影子，”乔念叨着，“可能他已经走了。”

“可能，”他的哥哥回答，“但是，我们应该再等等再确定一下。”

9

就在弗兰克在窗户前继续观察的时候，乔就不耐烦地走来走去，最后他终于忍不住了，“我去看看那个间谍是不是还在那里？”他说着，然后就跑出了房子。他看了看街对面的树后面，然后向弗兰克示意，什么也没有。

当他回来的时候，弗兰克在门口盯着他，说：“你应该知道，你不应该就那样跑出去的。”

“对不起，我觉得是时候把他揪出来了！”

红色爪印





名侦探兄弟秘笈

“你应该……”

弗兰克被一声尖叫打断了。叫声是从厨房里传出来的。